

Uradni list

Evropske unije

L 142



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

5. maj 2020

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

MEDNARODNI SPORAZUMI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/608 z dne 24. aprila 2020 o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Korejo o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza 1

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/609 z dne 27. aprila 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru za carinsko sodelovanje, ustanovljenem na podlagi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah, glede sprejetja poslovnika skupnega odbora za carinsko sodelovanje 3
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2020/610 z dne 4. maja 2020 o začasnem sprejemu določenih Palestincev s strani držav članic Evropske unije 5

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2020/608

z dne 24. aprila 2020

o podpisu, v imenu Evropske unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Korejo o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza

SVET EVROPSKE UNIJE JE

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 5. junija 2003 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja s tretjimi državami o zamenjavi nekaterih določb v obstoječih dvostranskih sporazumih s sporazumom na ravni Unije.
- (2) Komisija je v imenu Unije s pogajanja dosegla sporazum med Evropsko unijo in Republiko Korejo o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Pogajanja so se uspešno zaključila s parafiranjem Sporazuma dne 12. novembra 2008.
- (3) Svet je 31. marca 2009 sprejel sklep o podpisu Sporazuma (v nadaljnjem besedilu: Sklep iz leta 2009). Vendar zaradi nepripravljenosti Republike Koreje Sporazum še ni bil podpisan.
- (4) Leta 2018 je Republika Koreja ponovno izrazila zanimanje za podpis in sklenitev Sporazuma. Ker je bilo od Sklepa iz leta 2009 parafiranih ali podpisanih več novih dvostranskih sporazumov o storitvah zračnega prevoza med državami članicami in Republiko Korejo je bil Sporazum posodobljen. Zato je potreben nov sklep Sveta o podpisu Sporazuma.
- (5) Cilj sporazuma je dvostranske sporazume o storitvah zračnega prevoza med 22 državami članicami in Republiko Korejo uskladiti s pravom Unije.
- (6) Sporazum bi bilo treba podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Korejo o nekaterih vidikih storitev zračnega prevoza se odobri, s pridržkom sklenitve navedenega Sporazuma ⁽¹⁾.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ Besedilo Sporazuma se objavi skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.

V Bruslju, 24. aprila 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2020/609

z dne 27. aprila 2020

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v skupnem odboru za carinsko sodelovanje, ustanovljenem na podlagi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah, glede sprejetja poslovnika skupnega odbora za carinsko sodelovanje

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta (EU) 2018/601 ⁽¹⁾ sklenila Sporazum med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je začel veljati 1. maja 2018.
- (2) V skladu s točko (e) člena 20(2) Sporazuma skupni odbor za carinsko sodelovanje, ustanovljen na podlagi člena 20(1) Sporazuma, sprejme svoj poslovnik.
- (3) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru za carinsko sodelovanje, saj bo imel sklep pravni učinek v Uniji –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v skupnem odboru za carinsko sodelovanje, ustanovljenem na podlagi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in medsebojni upravni pomoči v carinskih zadevah, glede sprejetja njegovega poslovnika, je, da se podpre osnutek sklepa skupnega odbora za carinsko sodelovanje ⁽²⁾.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ Sklep Sveta (EU) 2018/601 z dne 16. aprila 2018 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Novo Zelandijo o sodelovanju in vzajemni upravni pomoči v carinskih zadevah, v imenu Evropske unije (UL L 101, 20.4.2018, str. 5).

⁽²⁾ Glej dokument ST 6932/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.

V Bruslju, 27. aprila 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

SKLEP SVETA (SZVP) 2020/610**z dne 4. maja 2020****o začasnem sprejemu določenih Palestincev s strani držav članic Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti člena 29 in člena 31(1) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 18. junija 2018 sprejel Sklep (SZVP) 2018/882 ⁽¹⁾, s katerim je za nadaljnjih 24 mesecev podaljšal veljavnost nacionalnih dovoljenj določenih Palestincev za vstop in bivanje na ozemlju držav članic iz Skupnega stališča Sveta 2002/400/SZVP ⁽²⁾.
- (2) Na podlagi ocene uporabe Skupnega stališča 2002/400/SZVP Svet meni, da je primerno podaljšati veljavnost teh dovoljenj za obdobje nadaljnjih 24 mesecev –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Države članice iz člena 2 Skupnega stališča 2002/400/SZVP podaljšajo veljavnost nacionalnih dovoljenj za vstop in bivanje, izdanih na podlagi člena 3 navedenega skupnega stališča, za nadaljnjih 24 mesecev od 31. januarja 2020.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 4. maja 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2018/882 z dne 18. junija 2018 o začasnem sprejemu določenih Palestincev s strani držav članic Evropske unije in spremembi Skupnega stališča 2002/400/SZVP (UL L 155, 19.6.2018, str. 8).

⁽²⁾ Skupno stališče Sveta 2002/400/SZVP z dne 21. maja 2002 o začasnem sprejemu nekaterih Palestincev v države članice Evropske unije (UL L 138, 28.5.2002, str. 33).

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL